



Obsah

II Nelegislatívne akty

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ Informácie týkajúce sa nadobudnutia platnosti Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciou (2014 – 2020) 1

NARIADENIA

- ★ Nariadenie Rady (Euratom) 2016/52 z 15. januára 2016, ktorým sa stanovujú najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie v potravinách a krmivách spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom radiačného ohrozenia a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 a nariadenia Komisie (Euratom) č. 944/89 a (Euratom) č. 770/90 2
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/53 z 19. januára 2016, ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí dietofenkarbu, mezotriónu, metosulam a pirimifos-metylu v určitých produktoch alebo na nich ⁽¹⁾ 12
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/54 z 19. januára 2016, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008, pokiaľ ide o zaradenie gama-glutamyl-valyl-glycínu do zoznamu Únie obsahujúceho aromatické látky ⁽¹⁾ 40
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/55 z 19. januára 2016, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008, pokiaľ ide o používanie určitých aromatických látok ⁽¹⁾ 43
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/56 z 19. januára 2016, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o používanie extraktov z rozmarínu (E 392) v roztierateľných tukoch ⁽¹⁾ 46

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

<p>★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/57 z 19. januára 2016, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať hydinu a výrobky z hydiny v súvislosti s ohniskami vysokopatogénnej aviárnej influenzy v štáte Minnesota⁽¹⁾</p>	49
<p>Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/58 z 19. januára 2016, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny</p>	53
<p>Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/59 z 19. januára 2016, ktorým sa stanovuje pridelovací koeficient, ktorý sa má uplatňovať na množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia podané od 1. do 7. januára 2016 v rámci colných kvót otvorených nariadením (ES) č. 341/2007 na cesnak</p>	55

Korigendá

<p>★ Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/32/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia meradiel na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014)</p>	57
<p>★ Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/31/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania váh s neautomatickou činnosťou na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014)</p>	58

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

Informácie týkajúce sa nadobudnutia platnosti Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)

Dohoda o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020), ktorá bola podpísaná 17. decembra 2014 ⁽¹⁾, nadobudla platnosť 5. januára 2016 v súlade so svojím článkom 5 ods. 2.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 35, 11.2.2015, s. 3.

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (Euratom) 2016/52

z 15. januára 2016,

ktorým sa stanovujú najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie v potravinách a krmivách spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom radiačného ohrozenia a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 a nariadenia Komisie (Euratom) č. 944/89 a (Euratom) č. 770/90

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej články 31 a 32,

so zreteľom na návrh Európskej komisie vypracovaný po získaní stanoviska skupiny osobností vymenovanej Vedeckým a technickým výborom z okruhu vedeckých expertov členských štátov,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

keďže:

- (1) V smernici Rady 2013/59/Euratom ⁽³⁾ sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia.
- (2) Následne po havárii v atómovej elektrárni v Černobyle 26. apríla 1986 do atmosféry unikli značné množstvá rádioaktívnych materiálov, ktoré kontaminovali potraviny a krmivá v niekoľkých európskych krajinách v miere, ktorá bola významná zo zdravotného hľadiska. Prijali sa opatrenia, ktorými sa má zabezpečiť, aby sa určité poľnohospodárske produkty uvádzali na trh v Únii iba v súlade so spoločnými opatreniami, ktoré ochránia zdravie obyvateľstva a zároveň zachovávajú jednotný charakter trhu a predídu výkyvom na trhu.
- (3) Nariadením Rady (Euratom) č. 3954/87 ⁽⁴⁾ sa stanovujú najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie, ktoré sa uplatňujú po jadrovej havárii alebo inom prípade radiačného ohrozenia, ktorý môže viesť alebo viedol k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmív. Tieto najvyššie prípustné hodnoty sú aj naďalej v súlade s najnovšími vedeckými poznatkami, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii v medzinárodnom meradle. Základ stanovenia najvyšších prípustných hodnôt uvedených v tomto nariadení bol zrevidovaný a opísaný v publikácii Komisie o ochrane pred žiarením č. 105 (Kritériá EÚ týkajúce sa potravinových obmedzení, ktoré sa uplatnia po havárii). Uvedené hodnoty vychádzajú najmä z nárastu individuálnej efektívnej dávky požitím o referenčnú hodnotu 1 mSv ročne a z predpokladu, že 10 % ročne spotrebovanej potravy je kontaminovaných. Pre deti do veku jedného roka však platia iné predpoklady.
- (4) V nadväznosti na haváriu jadrovej elektrárne vo Fukušime z 11. marca 2011 bola Komisia informovaná, že úrovne rádionuklidov v určitých potravinových produktoch pochádzajúcich z Japonska prekročili zásahové úrovne v potravinách platné v Japonsku. Taká kontaminácia by mohla predstavovať ohrozenie verejného zdravia a zdravia zvierat v Únii a preto boli v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravotný

⁽¹⁾ Stanovisko z 9. júla 2015 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 226, 16.7.2014, s. 68.

⁽³⁾ Smernica Rady 2013/59/Euratom z 5. decembra 2013, ktorou sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia, a ktorou sa zrušujú smernice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom (Ú. v. EÚ L 13, 17.1.2014, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 z 22. decembra 1987 stanovujúce najvyššie povolené hodnoty rádioaktivity v potravinách a krmivách, spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom rádiologického núdzového stavu (Ú. v. ES L 371, 30.12.1987, s. 11).

stav zvierat zriadeného nariadením (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady ⁽¹⁾ prijaté opatrenia, ktorými sa stanovili osobitné podmienky pre dovoz potravín a krmív pochádzajúcich alebo odosielaných z Japonska.

- (5) Vzniká potreba vytvoriť systém, ktorý Spoločenstvu umožní po jadrovej havárii alebo inom prípade radiačného ohrozenia, ktorý môže viesť alebo viedol k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmiva, stanoviť najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie vo výrobkoch, ktoré sa majú uviesť na trh, s cieľom chrániť obyvateľstvo.
- (6) Podobne ako iné potraviny, pitná voda sa požíva priamo alebo nepriamo, a preto zohráva úlohu pri celkovom ožiarení spotrebiteľa rádioaktívnymi látkami. Pokiaľ ide o rádioaktívne látky, kontrola kvality vody určenej na ľudskú spotrebu je už stanovená v smernici Rady 2013/51/Euratom ⁽²⁾, a to s výnimkou minerálnych vôd a vôd, ktoré sa považujú za liek. Toto nariadenie by sa malo vzťahovať na potraviny, menej významné potraviny a krmivá, ktoré by mohli byť uvedené na trh po jadrovej havárii alebo akomkoľvek inom prípade radiačného ohrozenia, a nie na vodu určenú na ľudskú spotrebu, na ktorú sa vzťahuje smernica 2013/51/Euratom. V prípade radiačného ohrozenia sa však môžu členské štáty rozhodnúť, že použijú najvyššie hodnoty pre tekuté potraviny stanovené v tomto nariadení s cieľom riadiť používanie vody určenej na ľudskú spotrebu.
- (7) Najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie by sa mali uplatňovať na potraviny a krmivá, ktoré pochádzajú z Únie alebo boli dovezené z tretích krajín, podľa miesta a okolností jadrovej havárie alebo iného radiačného ohrozenia.
- (8) Komisii sa má poskytnúť informácia o jadrovej havárii alebo nezvyčajne vysokých hodnotách rádioaktivity podľa rozhodnutia Rady 87/600/Euratom ⁽³⁾ alebo podľa Dohovoru Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu (MAAE) o včasnom oznamovaní jadrovej havárie z 26. septembra 1986.
- (9) Je vhodné rozšíriť uplatňovanie nižších najvyšších prípustných hodnôt pre potraviny pre dojčatá na prvých dvanásť mesiacov ich života, aby sa zohľadnila skutočnosť, že strava dojčiat počas prvých šiestich mesiacov ich života môže byť výrazne premenlivá a že sa tiež vyskytujú neurčitosti v metabolizme dojčiat počas druhých šiestich mesiacov ich života.
- (10) S cieľom uľahčiť zmeny uplatňovaných najvyšších prípustných hodnôt, najmä vzhľadom na okolnosti jadrovej havárie alebo iného radiačného ohrozenia, by postupy preskúmania vykonávacích nariadení mali zahŕňať konzultácie Komisie so skupinou expertov uvedenou v článku 31 zmluvy.
- (11) S cieľom zabezpečiť, aby sa potraviny a krmivá presahujúce uplatňované najvyššie prípustné hodnoty neuvádzali na trh Spoločenstva, by dodržiavanie týchto hodnôt malo podliehať primeraným kontrolám.
- (12) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia, pokiaľ ide o uplatňovanie najvyšších prípustných hodnôt, by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ⁽⁴⁾, ktoré sa má uplatňovať na účely tohto nariadenia, a to bez ohľadu na skutočnosť, že sa v ňom výslovne neodkazuje na článok 106a zmluvy.
- (13) Komisii by mal pomáhať Stály výbor pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá. Členské štáty by mali zabezpečiť, aby v prípade, ak o návrhu vykonávacích aktov vychádzajúcich z tohto nariadenia rokuje uvedený výbor, mali ich zástupcovia primerané odborné znalosti v oblasti radiačnej ochrany alebo sa o takéto znalosti mohli oprieť.
- (14) Postup preskúmania by sa mal použiť na prijatie aktov, ktorými sa stanovujú uplatňované najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie potravín a krmív.

⁽¹⁾ Nariadenie (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽²⁾ Smernica Rady 2013/51/Euratom z 22. októbra 2013, ktorou sa stanovujú požiadavky na ochranu zdravia obyvateľstva vzhľadom na rádioaktívne látky obsiahnuté vo vode určenej na ľudskú spotrebu (Ú. v. EÚ L 296, 7.11.2013, s. 12).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady 87/600/Euratom zo 14. decembra 1987 o opatreniach Spoločenstva pre rýchlu výmenu informácií v prípade rádiologickej havarijnej situácie (Ú. v. ES L 371, 30.12.1987, s. 76).

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (15) Komisia by mala prijať okamžite uplatniteľné vykonávacie akty, ak sa to vyžaduje z vážnych a naliehavých dôvodov v riadne odôvodnených prípadoch týkajúcich sa určitých radiačných ohrození, ktoré môžu viesť alebo viedli k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmiva.
- (16) Toto nariadenie by malo predstavovať *lex specialis* pre postup na prijímanie a následnú zmenu vykonávacích nariadení, ktorými sa stanovujú uplatňované najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie v prípade radiačného ohrozenia. Ak je jasné, že potraviny alebo krmivá s pôvodom v Únii alebo dovezené z tretej krajiny môžu pravdepodobne predstavovať vážne riziko pre ľudské zdravie, zdravie zvierat alebo pre životné prostredie a že takéto riziko nemožno uspokojivo zvládnuť prostredníctvom opatrení prijatých dotknutým členským štátom alebo členskými štátmi, Komisia môže prijať dodatočné núdzové opatrenia podľa nariadenia (ES) č. 178/2002. Komisia by mala zabezpečiť, aby sa toto nariadenie a nariadenie (ES) č. 178/2002 vykonávali harmonizovaným spôsobom. Uplatňované najvyššie prípustné hodnoty a dodatočné núdzové opatrenia by sa mali začleniť do jedného vykonávacieho nariadenia založeného na tomto nariadení a nariadení (ES) č. 178/2002.
- (17) Okrem toho sú v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ⁽¹⁾ stanovené všeobecné pravidlá pre uskutočňovanie úradných kontrol na overenie, či sú dodržiavané pravidlá zamerané okrem iného na predchádzanie rizikám pre ľudí a zvieratá, elimináciu týchto rizík alebo ich zníženie na prijateľnú úroveň.
- (18) Pri príprave alebo preskúmaní vykonávacích nariadení by Komisia mala zohľadniť okrem iného tieto okolnosti: miesto, povahu a rozsah jadrovej havárie alebo iného radiačného ohrozenia vnútri alebo mimo Spoločenstva; povahu rozsah a rozšírenie identifikovaného alebo predpokladaného úniku rádioaktívnych látok do ovzdušia, vody a pôdy a do potravín a krmív vnútri alebo mimo Spoločenstva; rádiologické riziká identifikovanej alebo predpokladanej rádioaktívnej kontaminácie potravín a krmív a výsledné dávky ožiarenia; druh a množstvo kontaminovaných potravín a krmív, ktoré by mohli byť prinesené na trh v Spoločenstve; najvyššie prípustné hodnoty v kontaminovaných potravinách a krmivách stanovené v tretích krajinách; dôležitosť týchto potravín a krmív na zabezpečenie dostatočnej dodávky potravín pre obyvateľov; očakávania užívateľov týkajúce sa bezpečnosti potravín a možné zmeny stravovacích návykov spotrebiteľov v dôsledku radiačného ohrozenia.
- (19) V riadne odôvodnených prípadoch by mal mať ktorýkoľvek členský štát možnosť požiadať o dočasnú výnimku z najvyšších prípustných hodnôt rádioaktívnej kontaminácie v súvislosti s konkrétnymi potravinami alebo krmivami, ktoré sa konzumujú na jeho území. Vo vykonávacích nariadeniach by sa mali upresniť potraviny a krmivá, na ktoré sa uplatňujú výnimky, druhy dotknutých rádionuklidov, ako aj geografický rozsah pôsobnosti a trvanie výnimiek,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Toto nariadenie stanovuje najvyššie prípustné hodnoty rádioaktívnej kontaminácie:

- a) potravín uvedené v prílohe I;
- b) menej významných potravín uvedené v prílohe II a
- c) krmív uvedené v prílohe III,

ktoré môžu byť uvedené na trh po jadrovej havárii alebo po inom prípade radiačného ohrozenia, ktorý môže viesť alebo viedol k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmiva.

Toto nariadenie tiež stanovuje postup na prijatie alebo následnú zmenu vykonávacích nariadení, ktorými sa stanovujú uplatňované najvyššie prípustné hodnoty.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1).

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

1. „potraviny“ sú akékoľvek látky alebo výrobky, či už spracované, čiastočne spracované alebo nespracované, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu, alebo o ktorých sa predpokladá, že sú na ňu určené.

„Potraviny“ sú tiež nápoje, žuvačky a všetky látky zámerne pridávané do potravín počas ich výroby, prípravy alebo úpravy.

„Potraviny“ nezahŕňajú:

- a) krmivá;
 - b) živé zvieratá, ak nie sú pripravované s cieľom uvedenia na trh pre ľudskú spotrebu;
 - c) rastliny pred zberom;
 - d) lieky v zmysle článku 1 bodu 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES ⁽¹⁾;
 - e) kozmetické výrobky v zmysle článku 2 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 ⁽²⁾;
 - f) tabak a tabakové výrobky v zmysle článku 2 bodov 1 a 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/ES ⁽³⁾;
 - g) omamné látky alebo psychotropné látky v súlade s Jednotným dohovorom Organizácie Spojených národov o omamných látkach z roku 1961 a Dohovorom Organizácie Spojených národov o psychotropných látkach z roku 1971;
 - h) rezíduá a kontaminanty;
 - i) vodu určenú na ľudskú spotrebu v zmysle článku 2 bodu 1 smernice 2013/51/Euratom;
2. „menej významné potraviny“ sú potraviny, ktoré majú malý význam z hľadiska výživy a iba okrajový podiel na spotrebe potravín obyvateľstva;
 3. „krmivá“ sú akékoľvek látky alebo výrobky vrátane prídavných látok, spracované, čiastočne spracované alebo nespracované, určené na kŕmenie zvierat orálnou cestou;
 4. „uvedenie na trh“ je držanie potravín alebo krmív na účely predaja, vrátane ponuky na predaj alebo na inú formu prevodu, či už bezplatne alebo za odplatu, a predaj, distribúcia a iné samotné formy prevodu;
 5. „radičné ohrozenie“ je mimoriadna situácia alebo udalosť zahŕňajúca zdroj žiarenia, ktorá si vyžaduje rýchle opatrenia na zmiernenie vážnych nepriaznivých následkov na ľudské zdravie a bezpečnosť, kvalitu života, majetok alebo životné prostredie, alebo nebezpečenstva, z ktorého by mohli takéto vážne nepriaznivé následky vyplynúť.

Článok 3

Uplatňované najvyššie prípustné hodnoty

1. Ak sa Komisii, najmä na základe opatrení Spoločenstva na včasnú výmenu informácií v prípade radičného ohrozenia alebo podľa Dohovoru MAAE o včasnom oznamovaní jadrovej havárie z 26. septembra 1986, zašle oficiálna informácia o jadrovej havárii alebo o iných prípadoch radičného ohrozenia, ktoré môžu pravdepodobne viesť alebo

⁽¹⁾ Smernica 2001/83/ES Európskeho parlamentu a Rady zo 6. novembra 2001, ktorým sa ustanovuje zákonník spoločenstva o humánných liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 z 30. novembra 2009 o kozmetických výrobkoch (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 59).

⁽³⁾ Smernica Európskeho Parlamentu a Rady 2014/40/EÚ z 3. apríla 2014 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa výroby, prezentácie a predaja tabakových a súvisiacich výrobkov a o zrušení smernice 2001/37/ES (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 1).

viedli k závažnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmív, Komisia prijme vykonávacie nariadenie, ktorým sa stanovia uplatňované najvyššie prípustné hodnoty pre potenciálne kontaminované potraviny alebo krmivá, ktoré by sa mohli uviesť na trh.

Bez toho, aby bol dotknutý článok 3 ods. 4 nesmú uplatňované najvyššie prípustné hodnoty stanovené v takom vykonávacom nariadení presiahnuť hodnoty stanovené v prílohách I, II a III. Uvedené vykonávacie nariadenie sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 2

Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa okolností jadrovej havárie alebo iného radiačného ohrozenia okamžite uplatniteľné vykonávacie nariadenie v súlade s postupom uvedeným v článku 5 ods. 3

2. Doba platnosti vykonávacích nariadení prijatých podľa odseku 1 musí byť čo najkratšia. Trvanie prvého vykonávacieho nariadenia po jadrovej havárii alebo akomkoľvek prípade radiačného ohrozenia nesmie presiahnuť tri mesiace.

Komisia pravidelne preskúmava vykonávacie nariadenia a v prípade potreby ich zmení na základe povahy a miesta havárie a vývoja skutočne nameranej úrovne rádioaktívnej kontaminácie.

3. Pri príprave alebo preskúvaní vykonávacích nariadení Komisia zohľadní základné normy stanovené na základe článkov 30 a 31 zmluvy vrátane zásady odôvodnenia a zásady optimalizácie, a to s cieľom udržania veľkosti individuálnych dávok, pravdepodobnosti expozície a počtu ožiarených osôb na čo najnižšej reálne dosiahnuteľnej úrovni vzhľadom na súčasnú úroveň technických znalostí a hospodárske a spoločenské faktory.

Pri preskúvaní vykonávacích nariadení sa Komisia radí so skupinou expertov uvedenou v článku 31 zmluvy, ak jadrová havária alebo akýkoľvek iný prípad radiačného ohrozenia spôsobuje takú rozsiahlu kontamináciu potravín alebo krmív konzumovaných v Spoločenstve, že dôvody a východiská, o ktoré sa opierajú najvyššie prípustné hodnoty stanovené v prílohách I, II a III k tomuto nariadeniu, už neplatia. Komisia môže požiadať uvedenú skupinu expertov o stanovisko v akomkoľvek inom prípade kontaminácie potravín alebo krmív konzumovaných v Spoločenstve.

4. Bez toho, aby bol dotknutý cieľ ochrany zdravia v zmysle tohto nariadenia, Komisia môže prostredníctvom vykonávacích nariadení umožniť ktorémukoľvek z členských štátov, aby sa na vlastnú žiadosť a vzhľadom na výnimočné okolnosti, ktoré sa v ňom vyskytli, dočasne odchýlil od najvyšších prípustných hodnôt v súvislosti s konkrétnymi potravinami alebo krmivami konzumovanými na jeho území. Uvedené výnimky by mali vychádzať z vedeckých dôkazov a mali by byť riadne odôvodnené danými okolnosťami, a to najmä spoločenskými faktormi prevládajúcimi v dotknutom členskom štáte.

Článok 4

Obmedzujúce opatrenia

1. Ak Komisia prijme vykonávacie nariadenie stanovujúce uplatňované najvyššie prípustné hodnoty, potraviny alebo krmivá, ktoré nie sú v súlade s týmito najvyššími prípustnými hodnotami, sa nesmú uvádzať na trh odo dňa stanoveného v uvedenom vykonávacom nariadení.

Na účely uplatňovania tohto nariadenia sa potraviny alebo krmivá dovezené z tretích krajín považujú za uvedené na trh, ak sú na colnom území Únie prepustené do iného colného režimu ako colný režim tranzit.

2. Každý členský štát poskytne Komisii všetky informácie týkajúce sa uplatňovania tohto nariadenia. Komisia oznámi tieto informácie ostatným členským štátom. Akýkoľvek prípad nesúladu s uplatňovanými najvyššími prípustnými hodnotami sa oznamuje prostredníctvom systému rýchleho varovania pre potraviny a krmivá (RASFF).

Článok 5

Postup výboru

1. Komisii pomáha Stály výbor pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá zriadený článkom 58 ods. 1 nariadenia (ES) č. 178/2002. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
3. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 8 nariadenia (EÚ) č. 182/2011 v spojení s jeho článkom 5.

Článok 6

Podávanie správ

V prípade jadrovej havárie alebo v akomkoľvek inom prípade radiačného ohrozenia, ktoré môžu viesť alebo viesť k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmív, Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správ. Správa sa týka vykonávania opatrení prijatých podľa tohto nariadenia a oznámených Komisii podľa článku 4 ods. 2

Článok 7

Zrušenie

Nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 a nariadenia Komisie (Euratom) č. 944/89 ⁽¹⁾ a (Euratom) č. 770/90 ⁽²⁾ sa zrušujú.

Odkazy na zrušené nariadenia sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe IV.

Článok 8

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. januára 2016

Za Radu

predseda

J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (Euratom) č. 944/89 z 12. apríla 1989, ktorým sa stanovujú najvyššie povolené úrovne rádioaktívnej kontaminácie v menej významných potravinách po jadrovej havárii alebo po akomkoľvek inom prípade rádiologickej havarijnej situácie (Ú. v. ES L 101, 13.4.1989, s. 17).

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (Euratom) č. 770/90 z 29. marca 1990, ktorým sa stanovujú najvyššie povolené úrovne rádioaktivity v krmivách spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom rádiologickeho núdzového stavu (Ú. v. ES L 83, 30.3.1990, s. 78).

PRÍLOHA I

NAJVYŠŠIE PRÍPUSTNÉ HODNOTY RÁDIOAKTÍVNEJ KONTAMINÁCIE POTRAVÍN

Najvyššie prípustné hodnoty, ktoré sa uplatňujú na potraviny, nesmú presiahnuť tieto hodnoty:

Skupina izotopov/skupina potravín	Potraviny (Bq/kg) ⁽¹⁾			
	Potraviny pre dojčatá ⁽²⁾	Mliečne výrobky ⁽³⁾	Ostatné potraviny s výnimkou menej významných potravín ⁽⁴⁾	Tekuté potraviny ⁽⁵⁾
Suma izotopov stroncia, najmä Sr-90	75	125	750	125
Suma izotopov jódu, najmä I-131	150	500	2 000	500
Suma izotopov plutónia a transplutóniových prvkov vyžarujúcich alfa-žiarenie, najmä Pu-239 a Am-241	1	20	80	20
Suma všetkých ostatných nuklidov s dobou polpremeny dlhšou ako 10 dní, najmä Cs-134 a Cs-137 ⁽⁶⁾	400	1 000	1 250	1 000

⁽¹⁾ Hodnota uplatniteľná na koncentrované alebo sušené produkty je vypočítaná na základe rozriedeného produktu pripraveného na spotrebu. Členské štáty môžu odporučiť podmienky riedenia tak, aby boli dodržané najvyššie prípustné hodnoty stanovené v tomto nariadení.

⁽²⁾ Potraviny pre dojčatá sú definované ako potraviny určené pre výživu dojčiat v priebehu prvých dvanástich mesiacov ich života, ktoré ako také spĺňajú nutričné požiadavky pre túto kategóriu osôb a ktoré sú do maloobchodu dodávané v obaloch, ktoré sú takto jednoznačne identifikované a označené.

⁽³⁾ Mliečne výrobky sú definované ako výrobky, na ktoré sa vzťahujú nasledujúce číselné znaky KN vrátane, ak je to vhodné, akýchkoľvek úprav, ktoré by sa mohli vykonať neskôr: 0401 a 0402 (okrem 0402 29 11).

⁽⁴⁾ Menej významné potraviny a zodpovedajúce hodnoty platné pre tieto potraviny sú stanovené v prílohe II.

⁽⁵⁾ Tekuté potraviny sú definované ako výrobky, na ktoré sa vzťahuje položka 2009 a kapitola 22 kombinovanej nomenklatúry. Hodnoty sú vypočítané s ohľadom na spotrebu vody z vodovodného rozvodu, pričom rovnaké hodnoty by sa mohli použiť pre dávky pitnej vody podľa uváženia príslušných orgánov členských štátov.

⁽⁶⁾ Do tejto skupiny nie je zahrnutý uhlík-14, trícium a draslík-40.

PRÍLOHA II

NAJVIŠŠIE PRÍPUSTNÉ HODNOTY RÁDIOAKTÍVNEJ KONTAMINÁCIE MENEJ VÝZNAMNÝCH POTRAVÍN

1. Zoznam menej významných potravín

Číselný znak KN	Opis
0703 20 00	Cesnak (čerstvý alebo chladený)
0709 59 50	Hľuzovky (čerstvé alebo chladené)
0709 99 40	Kapary (čerstvé alebo chladené)
0711 90 70	Kapary (dočasne konzervované, ale v tomto stave nevhodné na okamžitú spotrebu)
0712 39 00	Hľuzovky (sušené, celé, krájané, porciované, rozdrobené alebo v prášku, ale ďalej neupravované)
0714	Maniok, maranta trstinová, salep, jeruzalemské artičoky, sladké zemiaky a podobná koreňová a hľuzovitá zelenina s vysokým obsahom škrobu alebo inulinu, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež krájané na plátky alebo vo forme peliet; dreň ságovníka
0814 00 00	Šupy citrusových plodov alebo melónov (vrátane vodových melónov), čerstvé, mrazené, sušené alebo dočasne konzervované v slanom náleve, sírnej vode alebo ostatných konzervačných roztokoch
0903 00 00	Maté
0904	Korenie rodu <i>Piper</i> ; sušené alebo drvené alebo mleté plody rodu <i>Capsicum</i> alebo rodu <i>Pimenta</i>
0905 00 00	Vanilka
0906	Škorica a kvety škoricovníka
0907 00 00	Klinčeky (celé plody, klinčeky a stonky)
0908	Muškatový oriešok, muškátový kvet a kardamóm
0909	Semená anízu, badiánu, fenikla, koriandra, rasce alebo korenistej rasce; bobuľky borievky
0910	Zázvor, šafran, kurkuma, tymián, bobkový list, karí a ostatné korenie
1106 20	Múka, krupica a prášok zo sága alebo z koreňov alebo hľúz z položky 0714
1108 14 00	Maniokový (kasavový) škrob
1210	Chmelové šištičky, čerstvé alebo sušené, tiež mleté, v prášku alebo vo forme peliet; lupulín
1211	Rastliny a časti rastlín (vrátane semien a plodov) druhov používaných hlavne v parfumérii, vo farmácii alebo na insekticídne, fungicídne alebo podobné účely, čerstvé alebo sušené, tiež rezané, drvené alebo v prášku, okrem rastlín alebo častí rastlín používaných na výrobu potravín
1301	Šelak; prírodné gummy, živice, glejoživice a prírodné olejoživice (napr. balzamy)
1302	Rastlinné šťavy a výťažky; pektínové látky, pektináty a pektáty; agar-agar a iné rastlinné slizy a zahusťovadlá, tiež upravené, odvodené od rastlinných produktov
1504	Tuky a oleje a ich frakcie z rýb alebo z morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované
1604 31 00	Kaviár
1604 32 00	Kaviárové náhradky
1801 00 00	Kakaové bôby, celé alebo drvené, surové alebo pražené
1802 00 00	Kakaové škrupiny, šupky, kožky a ostatný kakaový odpad
1803	Kakaová pasta, tiež odtučnená

Číselný znak KN	Opis
2003 90 10	Hľuzovky (pripravené alebo konzervované inak ako octom alebo kyselinou octovou)
2006 00	Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a šupy a iné časti rastlín konzervované cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)
2102	Kvasinky (aktívne alebo neaktívne); iné jednobunkové mikroorganizmy, neživé (ale okrem vakcín v položke 3002); pripravený prášok do pečiva
2936	Provitamíny a vitamíny, prírodné alebo vyrobené syntézou (vrátane prírodných koncentrátov), ich deriváty používané hlavne ako vitamíny, ich zmesi, tiež v akomkoľvek rozpúšťadle
3301	Silice (tiež deterpénované) vrátane pevných a absolútnych; rezinoidy; extrahované olejoživice; koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobne, získané napustením alebo maceráciou týchto výrobkov; terpenické vedľajšie produkty z deterpenácie silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc

2. Najvyššie prípustné hodnoty, ktoré sa uplatňujú na menej významné potraviny uvedené v bode 1, nesmú presiahnuť tieto hodnoty:

Skupina izotopov	Bq/kg
Suma izotopov stroncia, najmä Sr-90	7 500
Suma izotopov jódu, najmä I-131	20 000
Suma izotopov plutónia a transplutóniových prvkov vyžarujúcich alfa-žiarenie, najmä Pu-239 a Am-241	800
Suma všetkých ostatných nuklidov s dobou polpremeny dlhšou ako 10 dní, najmä Cs-134 a Cs-137 ⁽¹⁾	12 500

⁽¹⁾ Do tejto skupiny nie je zahrnutý uhlík-14, trícium a draslík-40.

PRÍLOHA III

NAJVYŠŠIE PRÍPUSTNÉ HODNOTY RÁDIOAKTÍVNEJ KONTAMINÁCIE KRMIVA

Najvyššie prípustné hodnoty pre sumárne množstvá cézia-134 a cézia-137 nesmú presiahnuť tieto hodnoty:

Krmivá pre	Bq/kg ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ošípané	1 250
Hydina, jahňatá, teľce	2 500
Iné	5 000

⁽¹⁾ Tieto hodnoty majú za cieľ prispieť k dodržaniu najvyšších prípustných hodnôt pre potraviny; ako také nezaručujú takéto dodržiavanie za každých okolností a neznižujú požiadavku na monitorovanie úrovni kontaminácie živočíšnych produktov určených na spotrebu pre ľudí.

⁽²⁾ Tieto hodnoty sa vzťahujú na krmivo už pripravené na spotrebu.

PRÍLOHA IV

TABUĽKA ZHODY

Nariadenie (Euratom) č. 3954/87	Nariadenie (Euratom) č. 944/89	Nariadenie (Euratom) č. 770/90	Toto nariadenie
Článok 1 ods. 1	Článok 1	Článok 1	Článok 1
Článok 1 ods. 2			Článok 2
Článok 2 ods. 1			Článok 3 ods. 1
Článok 2 ods. 2			Článok 3 ods. 2
Článok 3 ods. 1			—
Článok 3 ods. 2			Článok 3 ods. 3
Článok 3 ods. 3 a 4			—
Článok 4			—
Článok 5			—
Článok 6 ods. 1			Článok 4 ods. 1
Článok 6 ods. 2			Článok 4 ods. 2
—	Článok 2		Príloha II bod 2
—	—	—	Článok 5
Článok 7			—
—	—	—	Článok 7
Článok 8	Článok 3	Článok 2	Článok 8
Príloha	Príloha		Príloha I
—	—	Príloha	Príloha II bod 1
—	—	—	Príloha III
—	—	—	Príloha IV

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/53**z 19. januára 2016,****ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí dietofenkarbu, mezotriónu, metosulamu a pirimifos-metylu v určitých produktoch alebo na nich****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a), článok 18 ods. 1 písm. b) a článok 49 ods. 2,

keďže:

- (1) Pokiaľ ide o dietofenkarb a metosulam, maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) sa stanovili v časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005. Pokiaľ ide o mezotrión a pirimifos-metyl, MRL sa stanovili v prílohe II a v časti B prílohy III k uvedenému nariadeniu.
- (2) Pokiaľ ide o dietofenkarb, Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) predložil v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 odôvodnené stanovisko k existujúcim MRL⁽²⁾. Dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade hrušiek, muštového hrozna, rajčiakov a baklažánov, niektoré informácie nie sú k dispozícii a je potrebné, aby manažéri rizík vykonali ďalšie posúdenie. Keďže spotrebiteľom nehrozí žiadne riziko, MRL v prípade uvedených produktov by sa mali stanoviť v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 na existujúcej úrovni alebo na úrovni určenej úradom. Tieto MRL sa preskúmajú; pri preskúmaní sa zohľadnia informácie, ktoré budú k dispozícii do dvoch rokov od uverejnenia tohto nariadenia. Úrad dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade uhoriek šalátových, cukiet, svaloviny, tuku, pečene a obličiek hovädzieho dobytku, svaloviny, tuku, pečene a obličiek oviec, svaloviny, tuku, pečene a obličiek kôz a mlieka hovädzieho dobytku, oviec a kôz, nie sú k dispozícii žiadne informácie, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. MRL v prípade týchto produktov by sa mali stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie. Keďže neboli dostupné údaje na stanovenie MRL v komoditách živočíšneho pôvodu, MRL v prípade jablák, ktoré sa používajú ako živočíšne krmivo, by sa mali takisto stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie.
- (3) Pokiaľ ide o mezotrión, úrad predložil v súlade s článkom 12 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005 v spojení s jeho článkom 12 ods. 1 odôvodnené stanovisko k existujúcim MRL⁽³⁾. Navrhol zmeniť vymedzenie rezíduí a odporučil znížiť MRL v prípade cukrovej kukurice, ľanových semien, maku siateho, semien repky a kukurice. Dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade cukrovej trstiny, niektoré informácie nie sú k dispozícii, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Keďže spotrebiteľom nehrozí žiadne riziko, MRL v prípade tohto produktu by sa mala stanoviť v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 na súčasnej úrovni alebo na úrovni určenej úradom. Táto MRL sa preskúma; pri preskúmaní sa zohľadnia informácie, ktoré budú k dispozícii do dvoch rokov od uverejnenia tohto nariadenia. Úrad dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade morských rias, nie sú k dispozícii žiadne informácie, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. MRL v prípade tohto produktu by sa mala stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie.
- (4) Pokiaľ ide o metosulam, úrad predložil v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 odôvodnené stanovisko k existujúcim MRL⁽⁴⁾. Odporučil znížiť MRL v prípade zrn jačmeňa, kukurice, ovsa, raže a pšenice. Dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade jadrového ovocia, kôstkového ovocia, stolového hrozna,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for diethofencarb according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2015) 13(2):4030.

⁽³⁾ European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for mesotrione according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2015) 13(1):3976.

⁽⁴⁾ European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for metosulam according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2015) 13(1):3983.

muštového hrozna, jahôd, krovitých ovocných druhov, iného drobného a bobulového ovocia, zemiakov a cukrovej kukurice, niektoré informácie nie sú k dispozícii, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Keďže spotrebiteľom nehrozí žiadne riziko, MRL v prípade týchto produktov by sa mali stanoviť v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 na existujúcej úrovni alebo na úrovni určenej úradom. Tieto MRL sa preskúmajú; pri preskúmaní sa zohľadnia informácie, ktoré budú k dispozícii do dvoch rokov od uverejnenia tohto nariadenia.

- (5) Pokiaľ ide o pirimifos-metyl, úrad predložil v súlade s článkom 12 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005 v spojení s jeho článkom 12 ods. 1 odôvodnené stanovisko k existujúcim MRL⁽¹⁾. Určil dlhodobé riziko pre spotrebiteľov, pokiaľ ide o všetky MRL. Preto je vhodné znížiť MRL v prípade pohánky, kukurice, ryže a raže. Úrad dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade jačmeňa, prosa siateho, ovsu, ciroku, pšenice, svaloviny, tuku, pečene a obličiek ošípaných, svaloviny, tuku, pečene a obličiek hovädzieho dobytku, svaloviny, tuku, pečene a obličiek oviec, svaloviny, tuku, pečene a obličiek kôz, svaloviny, tuku a pečene hydiny, mlieka hovädzieho dobytku, oviec a kôz a vtáčích vajec, niektoré informácie nie sú k dispozícii, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Keďže spotrebiteľom nehrozí žiadne riziko, MRL v prípade týchto produktov by sa mali stanoviť v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 na existujúcej úrovni alebo na úrovni určenej úradom. Tieto MRL sa preskúmajú; pri preskúmaní sa zohľadnia informácie, ktoré budú k dispozícii do dvoch rokov od uverejnenia tohto nariadenia. Úrad dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade mandlí, lieskocvov, pistáciových orechov, vlašských orechov, strukovín (suchých) a palmových orechov, nie sú k dispozícii žiadne informácie, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. MRL v prípade týchto produktov by sa mali stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie. Úrad dospel k záveru, že pokiaľ ide o MRL v prípade ľanových semien, arašidov, maku siateho, sezamových semien, slnečnicových semien, semien repky, sóje fazuľovej, horčicových semien, semien bavlníka, semien tekvice, požltu farbiarskeho, boráka lekárskeho, ľaničníka siateho a bôbov ricínu obyčajného, nie sú k dispozícii žiadne informácie, a preto je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Keďže existuje riziko krížovej kontaminácie, MRL v prípade týchto produktov, ako aj v prípade pohánky, kukurice, ryže a raže by sa mali stanoviť na úrovni určenej úradom.
- (6) Pokiaľ ide o produkty, pri ktorých nie je povolené použitie príslušného prípravku na ochranu rastlín a v prípade ktorých neexistujú dovozné tolerancie ani maximálne hladiny reziduí podľa kódexu (ďalej len „CXL“), by sa MRL mali stanoviť na úrovni špecifického limitu detekcie alebo by sa mala uplatňovať štandardná MRL, ako je stanovené v článku 18 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (7) Komisia sa radila s referenčnými laboratóriami Európskej únie pre rezíduá pesticídov o potrebe upraviť určité limity detekcie. V prípade viacerých látok dospeli uvedené laboratória k záveru, že pokiaľ ide o určité komodity, technický rozvoj si vyžaduje stanovenie špecifických limitov detekcie.
- (8) Na základe odôvodnených stanovísk úradu a s prihliadnutím na faktory týkajúce sa predmetnej záležitosti spĺňajú príslušné úpravy MRL požiadavky článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (9) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie prebehli konzultácie o nových MRL s obchodnými partnermi Únie, ktorých pripomienky boli zohľadnené.
- (10) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) S cieľom umožniť bežné obchodovanie s produktmi, ich spracovanie a spotrebu by sa v tomto nariadení malo stanoviť prechodné opatrenie pre produkty získané pred úpravou MRL a v prípade ktorých z informácií vyplýva zachovanie vysokej úrovne ochrany spotrebiteľa.
- (12) Predtým, ako sa začnú upravené MRL uplatňovať, by sa mala poskytnúť primeraná lehota s cieľom umožniť členským štátom, tretím krajinám a prevádzkovateľom potravinárskych podnikov, aby sa pripravili na plnenie nových požiadaviek, ktoré z úprav MRL vyplývajú.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁾ European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for pirimiphos-methyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(1):3974.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 396/2005 v znení pred zmenou týmto nariadením sa naďalej uplatňuje na produkty, ktoré boli vyprodukované pred 9. augustom 2016.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 9. augusta 2016.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. januára 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia takto:

1. Príloha II sa mení takto:

a) Stĺpce týkajúce sa mezotríónu a pirimifos-metylu sa nahrádzajú takto:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL ^(a)	Mezotríón	Pirimifos-metyl (F)
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY	0,01 (*)	0,01 (*)
0110000	Citrusové plody		
0110010	grapefruity		
0110020	pomaranče		
0110030	citróny		
0110040	limety		
0110050	mandarínky		
0110990	iné		
0120000	Orechy stromové		
0120010	mandle		
0120020	para orechy		
0120030	kešu orechy		
0120040	gaštany jedlé		
0120050	kokosové orechy		
0120060	lieskovce		
0120070	makadamové orechy		
0120080	pekanové orechy		
0120090	píniové oriešky		
0120100	pistáciové orechy		
0120110	vlašské orechy		
0120990	iné		
0130000	Jadrové ovocie		
0130010	jablká		
0130020	hrušky		
0130030	ďule		
0130040	mišpule		
0130050	mišpuľník japonský, lokvát		
0130990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
0140000	Kôstkové ovocie		
0140010	marhule		
0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)		
0140030	broskyne		
0140040	slivky		
0140990	iné		
0150000	Bobuľové a drobné ovocie		
0151000	a) <i>hrozno</i>		
0151010	stolové hrozno		
0151020	muštové hrozno		
0152000	b) <i>jahody</i>		
0153000	c) <i>krovité ovocné druhy</i>		
0153010	ostružiny		
0153020	ostružina ožinová		
0153030	maliny (červené a žlté)		
0153990	iné		
0154000	d) <i>iné drobné a bobuľové ovocie</i>		
0154010	čučoriedky		
0154020	brusnice		
0154030	ríbezle (čierna, červené a biele)		
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)		
0154050	šípky		
0154060	moruše (čierna a biele)		
0154070	plody hlohu azarolského		
0154080	plody bazy čiernej		
0154990	iné		
0160000	Rôzne ovocie s/so		
0161000	a) <i>jedlou šupou</i>		
0161010	datle		
0161020	figy		
0161030	stolové olivy		
0161040	kumkváty		
0161050	karambola		
0161060	ebenovník rajčiakový		
0161070	klinčekovec jambolanový		
0161990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162000	b) <i>nejedlou šupou, malé</i>		
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)		
0162020	dvojslivka – liči		
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje		
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)		
0162050	zlatolist jablkový		
0162060	ebenovník virgínsky		
0162990	iné		
0163000	c) <i>nejedlou šupou, veľké</i>		
0163010	avokáda		
0163020	banány		
0163030	mangá		
0163040	papáje		
0163050	granátové jablká		
0163060	cherimoya		
0163070	guavy		
0163080	ananásy		
0163090	plody chlebovníka		
0163100	duriany		
0163110	anona mäkoostnatá/quantabana		
0163990	iné		
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA		
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	a) <i>zemiaky</i>		
0212000	b) <i>tropická koreňová a hľuzová zelenina</i>		
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok		
0212020	sladké zemiaky		
0212030	jamy		
0212040	korene maranty trstovitej		
0212990	iné		
0213000	c) <i>iná koreňová a hľuzová zelenina okrem cukrovej repy</i>		
0213010	repa obyčajná		
0213020	mrkva		
0213030	zeler		
0213040	chren		
0213050	jeruzalemské artičoky		
0213060	paštrnák		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213070	koreň petržlenu		
0213080	reďkovka		
0213090	kozia brada		
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka		
0213110	okružlica		
0213990	iné		
0220000	Cibuľová zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	cesnak		
0220020	cibuľa		
0220030	šalotka		
0220040	cesnak zimný / cibuľa zimná		
0220990	iné		
0230000	Plodová zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)
0231000	a) <i>ľuľkovité</i>		
0231010	rajčiaky		
0231020	sladká paprika		
0231030	baklažán		
0231040	okra/ibištek jedlý		
0231990	iné		
0232000	b) <i>tekvicovité s jedlou šupou</i>		
0232010	uhorky šalátové		
0232020	uhorky nakladačky		
0232030	cukety		
0232990	iné		
0233000	c) <i>tekvicovité s nejedlou šupou</i>		
0233010	melóny		
0233020	tekvica		
0233030	dyňa červená (vodový melón)		
0233990	iné		
0234000	d) <i>kukurica siata cukrová/cukrová kukurica</i>		
0239000	e) <i>iná plodová zelenina</i>		
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	a) <i>hľúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami</i>		
0241010	brokolica		
0241020	karfiol		
0241990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
0242000	b) <i>hlávková hlúbová zelenina</i>		
0242010	ružičkový kel		
0242020	hlávková kapusta		
0242990	iné		
0243000	c) <i>listová hlúbová zelenina</i>		
0243010	kapusta čínska/pe-tsai		
0243020	kel		
0243990	iné		
0244000	d) <i>kaleráb</i>		
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety		
0251000	a) <i>šalát a podobné listové zeleniny</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	valeriánka poľná		
0251020	hlávkový šalát		
0251030	čakanka štrbáková širokolistá /endívia širokolistá		
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky		
0251050	barborka jarná		
0251060	rukola/eruka		
0251070	červená horčica		
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)		
0251990	iné		
0252000	b) <i>špenát a podobné špenátové plodiny (listy)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	špenát		
0252020	portulaka zeleninová		
0252030	listová repa, špenátová repa		
0252990	iné		
0253000	c) <i>listy viniča a podobné druhy</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	d) <i>potočnica lekárska</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	e) <i>čakanka obyčajná listnatá (šalátová)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	f) <i>bylinky a jedlé kvety</i>	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	trebulka		
0256020	cesnak pažítkový		
0256030	zelerová vňať		
0256040	petržlen		
0256050	šalvia		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256060	rozmarín		
0256070	tymian		
0256080	bazalka a jedlé kvety		
0256090	vavrínový/bobkový list		
0256100	estragón		
0256990	iné		
0260000	Strukoviny	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	fazuľa (so strukmi)		
0260020	fazuľa (bez strukov)		
0260030	hrach (so strukmi)		
0260040	hrach (bez strukov)		
0260050	šošovica		
0260990	iné		
0270000	Stonková zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	špargľa		
0270020	artičoky bodliakové (kardy)		
0270030	zeler		
0270040	fenikel obyčajný		
0270050	artičoky pravé		
0270060	pór		
0270070	rebarbora		
0270080	bambusové výhonky		
0270090	rastový vrchol paliem		
0270990	iné		
0280000	Huby, machy a lišajníky	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	pestované huby		
0280020	divorastúce huby		
0280990	machy a lišajníky		
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	STRUKOVINY	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	fazuľa		
0300020	šošovica		
0300030	hrach		
0300040	lupiny		
0300990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A A PLODY	0,01 (*)	
0401000	Olejnaté semená		0,5
0401010	ľanové semená		
0401020	arašidy		
0401030	mak siaty		
0401040	sezamové semená		
0401050	slnečnicové semená		
0401060	semená repky		
0401070	sója fazuľová		
0401080	horčicové semená		
0401090	semená bavlníka		
0401100	semená tekvice		
0401110	semená požltu farbiarskeho		
0401120	semená boráka lekárskeho		
0401130	semená ľaničníka siateho		
0401140	semená konopy siatej		
0401150	bôby ricínu obyčajného		
0401990	iné		
0402000	Olejnaté plody		0,01 (*)
0402010	olivy na výrobu oleja		
0402020	jadrá palmy olejnej		
0402030	plody palmy olejnej		
0402040	kapok		
0402990	iné		
0500000	OBILNINY	0,01 (*)	
0500010	jačmeň		5 (+)
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny		0,5
0500030	kukurica		0,5
0500040	proso siate		5 (+)
0500050	ovos		5 (+)
0500060	ryža		0,5
0500070	raž		0,5
0500080	cirok		5 (+)
0500090	pšenica		5 (+)
0500990	iné		0,5
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Čaje		
0620000	Kávové bôby		

(1)	(2)	(3)	(4)
0630000	Bylinné nálevy z/zo		
0631000	a) <i>kvetov</i>		
0631010	rumanček kamílkový		
0631020	ibištek		
0631030	ruža		
0631040	jazmín		
0631050	lipa		
0631990	iné		
0632000	b) <i>listov a bylín</i>		
0632010	jahoda		
0632020	rooibos		
0632030	mate/maté		
0632990	iné		
0633000	c) <i>koreňov</i>		
0633010	valeriána lekárska		
0633020	všehoj (ženšeň)		
0633990	iné		
0639000	d) <i>akýchkoľvek iných častí rastlín</i>		
0640000	Kakaové bôby		
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb		
0700000	CHMEL	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	KORENINY		
0810000	Koreniny zo semien	0,05 (*)	3
0810010	aníz/anízové semeno		
0810020	černuška siata		
0810030	zeler		
0810040	koriander		
0810050	rasca		
0810060	kôpor		
0810070	fenikel		
0810080	senovka grécka		
0810090	muškátový oriešok		
0810990	iné		
0820000	Plodové koreniny	0,05 (*)	0,5
0820010	nové korenie		
0820020	sečuánske korenie		

(1)	(2)	(3)	(4)
0820030	rasca lúčna		
0820040	kardamon		
0820050	bobule borievky obyčajnej		
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)		
0820070	vanilka		
0820080	tamarinda		
0820990	iné		
0830000	Koreniný získané z kôry	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	škoricca		
0830990	iné		
0840000	Koreňové a podzemkové koreniný		
0840010	sladké drierko	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	zázvor	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	kurkuma	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	chren dedinský	(+)	(+)
0840990	iné	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Koreniný z púčikov	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	klinčeky		
0850020	kapara trnitá		
0850990	iné		
0860000	Koreniný z piestika kvetov	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	šafraň		
0860990	iné		
0870000	Koreniný z mieška	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	muškátový kvet		
0870990	iné		
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	koreň cukrovej repy		
0900020	cukrová trstina	(+)	
0900030	korene čakanky		
0900990	iné		
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY		
1010000	Tkanivá z	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	a) ošpaných		
1011010	svalovina		(+)
1011020	tukové tkanivo		(+)

(1)	(2)	(3)	(4)
1011030	pečeň		(+)
1011040	obličky		(+)
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1011990	iné		
1012000	b) <i>hovädzieho dobytká</i>		
1012010	svalovina		(+)
1012020	tukové tkanivo		(+)
1012030	pečeň		(+)
1012040	obličky		(+)
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1012990	iné		
1013000	c) <i>oviec</i>		
1013010	svalovina		(+)
1013020	tukové tkanivo		(+)
1013030	pečeň		(+)
1013040	obličky		(+)
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1013990	iné		
1014000	d) <i>kôz</i>		
1014010	svalovina		(+)
1014020	tukové tkanivo		(+)
1014030	pečeň		(+)
1014040	obličky		(+)
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1014990	iné		
1015000	e) <i>koňovitých</i>		
1015010	svalovina		(+)
1015020	tukové tkanivo		(+)
1015030	pečeň		(+)
1015040	obličky		(+)
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1015990	iné		
1016000	f) <i>hydiny</i>		
1016010	svalovina		(+)
1016020	tukové tkanivo		(+)
1016030	pečeň		(+)
1016040	obličky		(+)
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1016990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
1017000	g) iných hospodárskych suchozemských zvierat		
1017010	svalovina		
1017020	tukové tkanivo		
1017030	pečeň		
1017040	obličky		
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1017990	iné		
1020000	Mlieko	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	dobytok		(+)
1020020	ovce		(+)
1020030	kozy		(+)
1020040	kone		
1020990	iné		
1030000	Vtáacie vajcia	0,01 (*)	0,01 (*) (+)
1030010	slepačie		
1030020	kačacie		
1030030	husacie		
1030040	prepeličie		
1030990	iné		
1040000	Med a iné včelárske produkty	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Obojživelníky a plazy	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	suchozemské bezstavovce	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

(**) Kombinácia pesticíd-kód, na ktorú sa uplatňuje MRL stanovená v časti B prílohy III.

(^e) Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.

(F) = rozpustné v tuku

Mezotrión

(+) Uplatniteľná maximálna hladina rezíduí pre chren dedinský (*Armoracia rusticana*) v skupine korenín (kód 0840040) zodpovedá MRL stanovenej pre chren (*Armoracia rusticana*) v kategórii zeleniny, skupine koreňovej a hlúzovej zeleniny (kód 0213040), berúc do úvahy zmeny hladín spracovaním (sušením) podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005.

0840040 chren dedinský

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá skúmajúcich hladiny rezíduí mezotriónu a jeho metabolitu AMBA (voľného a konjugovaného) nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0900020 **cukrová trstina**

Pirimifos-metyl (F)

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o analytických metódach, toxikologických údajoch o metabolitoch hydroxypyrimidínu a štúdiách o hydrolyze simulujúcich pasterizáciu a sterilizáciu nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0500010 **jačmeň**

0500040 **proso siate**

0500050 **ovos**

0500080 **cirok**

0500090 **pšenica**

- (+) Uplatniteľná maximálna hladina rezíduí pre chren dedinský (*Armoracia rusticana*) v skupine korenín (kód 0840040) zodpovedá MRL stanovenej pre chren (*Armoracia rusticana*) v kategórii zeleniny, skupine koreňovej a hlúzovej zeleniny (kód 0213040), berúc do úvahy zmeny hladín spracovaním (sušením) podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005.

0840040 **chren dedinský**

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o toxikologických údajoch o metabolitoch hydroxypyrimidínu nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

1011010 **svalovina**

1011020 **tukové tkanivo**

1011030 **pečeň**

1011040 **obličky**

1012010 **svalovina**

1012020 **tukové tkanivo**

1012030 **pečeň**

1012040 **obličky**

1013010 **svalovina**

1013020 **tukové tkanivo**

1013030 **pečeň**

1013040 **obličky**

1014010 **svalovina**

1014020 **tukové tkanivo**

1014030 **pečeň**

1014040 **obličky**

1016010 **svalovina**

1016020	tukové tkanivo
1016030	pečeň
1020010	dobytok
1020020	ovce
1020030	kozy
1030000	Vtáacie vajcia
1030010	slepačie
1030020	kačacie
1030030	husacie
1030040	prepeličie
1030990	iné“

b) Dopĺňajú sa tieto stĺpce týkajúce sa dietofenkarbu a metosulam:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)“

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL ^(*)	Dietofenkarb	Metosulam
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY		0,01 (*)
0110000	Citrusové plody	0,01 (*)	
0110010	grapefruity		
0110020	pomaranče		
0110030	citróny		
0110040	limety		
0110050	mandarínky		
0110990	iné		
0120000	Orechy stromové	0,01 (*)	
0120010	mandle		
0120020	para orechy		
0120030	kešu orechy		
0120040	gaštany jedlé		
0120050	kokosové orechy		
0120060	lieskovce		
0120070	makadamové orechy		
0120080	pekanové orechy		

(1)	(2)	(3)	(4)
0120090	píniové oriešky		
0120100	pistáciové orechy		
0120110	vlašské orechy		
0120990	iné		
0130000	Jadrové ovocie		(+)
0130010	jablká	0,01 (*)	
0130020	hrušky	0,8 (+)	
0130030	ďule	0,01 (*)	
0130040	mišpule	0,01 (*)	
0130050	mišpuľník japonský, lokvát	0,01 (*)	
0130990	iné	0,01 (*)	
0140000	Kôstkové ovocie	0,01 (*)	(+)
0140010	marhule		
0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)		
0140030	broskyne		
0140040	slivky		
0140990	iné		
0150000	Bobuľové a drobné ovocie		
0151000	a) <i>hrozno</i>		(+)
0151010	stolové hrozno	0,01 (*)	
0151020	muštové hrozno	0,9 (+)	
0152000	b) <i>jahody</i>	0,01 (*)	(+)
0153000	c) <i>krovité ovocné druhy</i>	0,01 (*)	(+)
0153010	ostružiny		
0153020	ostružina ožinová		
0153030	maliny (červené a žlté)		
0153990	iné		
0154000	d) <i>iné drobné a bobuľové ovocie</i>	0,01 (*)	(+)
0154010	čučoriedky		
0154020	brusnice		
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)		
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)		
0154050	šípky		
0154060	moruše (čierne a biele)		
0154070	plody hlohu azarolského		
0154080	plody bazy čiernej		
0154990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
0160000	Rôzne ovocie s/so	0,01 (*)	
0161000	a) <i>jedlou šupou</i>		
0161010	datle		
0161020	figy		
0161030	stolové olivy		
0161040	kumkváty		
0161050	karambola		
0161060	ebenovník rajčiakový		
0161070	klinčekovec jambolanový		
0161990	iné		
0162000	b) <i>nejedlou šupou, malé</i>		
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)		
0162020	dvojslivka – liči		
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje		
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)		
0162050	zlatolist jablkový		
0162060	ebenovník virgínsky		
0162990	iné		
0163000	c) <i>nejedlou šupou, veľké</i>		
0163010	avokáda		
0163020	banány		
0163030	mangá		
0163040	papáje		
0163050	granátové jablká		
0163060	cherimoya		
0163070	guavy		
0163080	ananásy		
0163090	plody chlebovníka		
0163100	duriany		
0163110	anona mäkoostnatá/quantabana		
0163990	iné		
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA		
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	a) <i>zemiaky</i>		(+)
0212000	b) <i>tropická koreňová a hľuzová zelenina</i>		
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok		
0212020	sladké zemiaky		
0212030	jamy		

(1)	(2)	(3)	(4)
0212040	korene maranty trstovitej		
0212990	iné		
0213000	c) <i>iná koreňová a hluzová zelenina okrem cukrovej repy</i>		
0213010	repa obyčajná		
0213020	mrkva		
0213030	zeler		
0213040	chren		
0213050	jeruzalemské artičoky		
0213060	paštrnák		
0213070	koreň petržlenu		
0213080	reďkovka		
0213090	kozia brada		
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka		
0213110	okružhlica		
0213990	iné		
0220000	Cibuľová zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	cesnak		
0220020	cibuľa		
0220030	šalotka		
0220040	cesnak zimný / cibuľa zimná		
0220990	iné		
0230000	Plodová zelenina		0,01 (*)
0231000	a) <i>luľkovité</i>		
0231010	rajčiaky	0,7 (+)	
0231020	sladká paprika	0,01 (*)	
0231030	baklažán	0,7 (+)	
0231040	okra/ibištek jedlý	0,01 (*)	
0231990	iné	0,01 (*)	
0232000	b) <i>tekvicovité s jedlou šupou</i>	0,01 (*)	
0232010	uhorky šalátové		
0232020	uhorky nakladačky		
0232030	cukety		
0232990	iné		
0233000	c) <i>tekvicovité s nejedlou šupou</i>	0,01 (*)	
0233010	melóny		
0233020	tekvica		
0233030	dyňa červená (vodový melón)		
0233990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
0234000	d) <i>kukurica siata cukrová/cukrová kukurica</i>	0,01 (*)	(+)
0239000	e) <i>iná plodová zelenina</i>	0,01 (*)	
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	a) <i>hlúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami</i>		
0241010	brokolica		
0241020	karfiol		
0241990	iné		
0242000	b) <i>hlávková hlúbová zelenina</i>		
0242010	ružičkový kel		
0242020	hlávková kapusta		
0242990	iné		
0243000	c) <i>listová hlúbová zelenina</i>		
0243010	kapusta čínska/pe-tsai		
0243020	kel		
0243990	iné		
0244000	d) <i>kaleráb</i>		
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety		
0251000	a) <i>šalát a podobné listové zeleniny</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	valeriánka poľná		
0251020	hlávkový šalát		
0251030	čakanka štrbáková širokolistá /endívia širokolistá		
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky		
0251050	barborka jarná		
0251060	rukola/eruka		
0251070	červená horčica		
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)		
0251990	iné		
0252000	b) <i>špenát a podobné špenátové plodiny (listy)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	špenát		
0252020	portulaka zeleninová		
0252030	listová repa, špenátová repa		
0252990	iné		
0253000	c) <i>listy viniča a podobné druhy</i>	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0254000	d) <i>potočnica lekárska</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	e) <i>čakanka obyčajná listnatá (šalátová)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	f) <i>bylinky a jedlé kvety</i>	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	trebuľka		
0256020	cesnak pažítkový		
0256030	zelerová vňať		
0256040	petržlen		
0256050	šalvia		
0256060	rozmarín		
0256070	tymian		
0256080	bazalka a jedlé kvety		
0256090	vavrínový/bobkový list		
0256100	estragón		
0256990	iné		
0260000	Strukoviny	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	fazuľa (so strukmi)		
0260020	fazuľa (bez strukov)		
0260030	hrach (so strukmi)		
0260040	hrach (bez strukov)		
0260050	šošovica		
0260990	iné		
0270000	Stonková zelenina	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	špargľa		
0270020	artičoky bodliakové (kardy)		
0270030	zeler		
0270040	fenikel obyčajný		
0270050	artičoky pravé		
0270060	pór		
0270070	rebarbora		
0270080	bambusové výhonky		
0270090	rastový vrchol paliem		
0270990	iné		
0280000	Huby, machy a lišajníky	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	pestované huby		
0280020	divorastúce huby		
0280990	machy a lišajníky		
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0300000	STRUKOVINY	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	fazuľa		
0300020	šošovica		
0300030	hrach		
0300040	lupiny		
0300990	iné		
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY	0,01 (*)	0,01 (*)
0401000	Olejnaté semená		
0401010	ľanové semená		
0401020	arašidy		
0401030	mak siaty		
0401040	sezamové semená		
0401050	slnečnicové semená		
0401060	semená repky		
0401070	sója fazuľová		
0401080	horčicové semená		
0401090	semená bavlníka		
0401100	semená tekvice		
0401110	semená požltu farbiarskeho		
0401120	semená boráka lekárskeho		
0401130	semená ľaničníka siateho		
0401140	semená konopy siatej		
0401150	bôby ricínu obyčajného		
0401990	iné		
0402000	Olejnaté plody		
0402010	olivy na výrobu oleja		
0402020	jadrá palmy olejnej		
0402030	plody palmy olejnej		
0402040	kapok		
0402990	iné		
0500000	OBLNINY	0,01 (*)	0,01 (*)
0500010	jačmeň		
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny		
0500030	kukurica		
0500040	proso siate		
0500050	ovos		
0500060	ryža		

(1)	(2)	(3)	(4)
0500070	raž		
0500080	cirok		
0500090	pšenica		
0500990	iné		
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Čaje		
0620000	Kávové bôby		
0630000	Bylinné nálevy z/zo		
0631000	a) <i>kvetov</i>		
0631010	rumanček kamilkový		
0631020	ibištek		
0631030	ruža		
0631040	jazmín		
0631050	lipa		
0631990	iné		
0632000	b) <i>listov a bylín</i>		
0632010	jahoda		
0632020	rooibos		
0632030	mate/maté		
0632990	iné		
0633000	c) <i>koreňov</i>		
0633010	valeriána lekárska		
0633020	všehoj (ženšej)		
0633990	iné		
0639000	d) <i>akýchkoľvek iných častí rastlín</i>		
0640000	Kakaové bôby		
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb		
0700000	CHMEL	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	KORENINY		
0810000	Koreniny zo semien	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	aníz/anízové semeno		
0810020	černuška siata		
0810030	zeler		

(1)	(2)	(3)	(4)
0810040	koriander		
0810050	rasca		
0810060	kôpor		
0810070	fenikel		
0810080	senovka grécka		
0810090	muškátový oriešok		
0810990	iné		
0820000	Plodové koreniny	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	nové korenie		
0820020	sečuánske korenie		
0820030	rasca lúčna		
0820040	kardamon		
0820050	bobule borievky obyčajnej		
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)		
0820070	vanilka		
0820080	tamarinda		
0820990	iné		
0830000	Koreniny získané z kôry	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	škoricca		
0830990	iné		
0840000	Koreňové a podzemkové koreniny		
0840010	sladké drevko	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	zázvor	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	kurkuma	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	chren dedinský	(+)	(+)
0840990	iné	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Koreniny z púčikov	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	klinčeky		
0850020	kapara trnitá		
0850990	iné		
0860000	Koreniny z piestika kvetov	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	šafraň		
0860990	iné		
0870000	Koreniny z mieška	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	muškátový kvet		
0870990	iné		

(1)	(2)	(3)	(4)
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	koreň cukrovej repy		
0900020	cukrová trstina		
0900030	korene čakanky		
0900990	iné		
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY		
1010000	Tkanivá z	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	a) <i>ošpaných</i>		
1011010	svalovina		
1011020	tukové tkanivo		
1011030	pečeň		
1011040	obličky		
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1011990	iné		
1012000	b) <i>hovädzieho dobytká</i>		
1012010	svalovina		
1012020	tukové tkanivo		
1012030	pečeň		
1012040	obličky		
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1012990	iné		
1013000	c) <i>oviec</i>		
1013010	svalovina		
1013020	tukové tkanivo		
1013030	pečeň		
1013040	obličky		
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1013990	iné		
1014000	d) <i>kôz</i>		
1014010	svalovina		
1014020	tukové tkanivo		
1014030	pečeň		
1014040	obličky		
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1014990	iné		
1015000	e) <i>koňovitých</i>		
1015010	svalovina		
1015020	tukové tkanivo		

(1)	(2)	(3)	(4)
1015030	pečeň		
1015040	obličky		
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1015990	iné		
1016000	f) <i>hydiny</i>		
1016010	svalovina		
1016020	tukové tkanivo		
1016030	pečeň		
1016040	obličky		
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1016990	iné		
1017000	g) <i>iných hospodárskych suchozemských zvierat</i>		
1017010	svalovina		
1017020	tukové tkanivo		
1017030	pečeň		
1017040	obličky		
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1017990	iné		
1020000	Mlieko	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	dobytok		
1020020	ovce		
1020030	kozy		
1020040	kone		
1020990	iné		
1030000	Vtáacie vajcia	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	slepačie		
1030020	kačacie		
1030030	husacie		
1030040	prepeličie		
1030990	iné		
1040000	Med a iné včelárske produkty	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Obojživelníky a plazy	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	suchozemské bezstavovce	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

(^a) Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.

Dietofenkarb

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá a o stabilite pri skladovaní nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0130020 hrušky

0151020 muštové hrozno

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o stabilite pri skladovaní nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0231010 rajčiaky

0231030 baklažán

- (+) Uplatniteľná maximálna hladina rezíduí pre chren dedinský (*Armoracia rusticana*) v skupine korenín (kód 0840040) zodpovedá MRL stanovenej pre chren (*Armoracia rusticana*) v kategórii zeleniny, skupine koreňovej a hlúzovej zeleniny (kód 0213040), berúc do úvahy zmeny hladín spracovaním (sušením) podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005.

0840040 chren dedinský

Metosulam

- (+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o stabilite pri skladovaní, skúškach na rezíduá, metabolizme plodín a parametroch GAP nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0130000 Jadrové ovocie

0130010 jablká

0130020 hrušky

0130030 dule

0130040 mišpule

0130050 mišpuľník japonský, lokvát

0130990 iné

0140000 Kôstkové ovocie

0140010 marhule

0140020 čerešne (čerešňa vtáčia)

0140030 broskyne

0140040 slivky

0140990 iné

0151000 a) hrozno

0151010 stolové hrozno

0151020 muštové hrozno

0152000 b) jahody

0153000 c) krovité ovocné druhy

0153010 ostružiny

0153020 ostružina ožinová

0153030 maliny (červené a žlté)

0153990	iné
0154000	d) iné drobné a bobuľové ovocie
0154010	čučoriedky
0154020	brusnice
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)
0154050	šípky
0154060	moruše (čierne a biele)
0154070	plody hlohu azarolského
0154080	plody bazy čiernej
0154990	iné

(+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o stabilite pri skladovaní a podmienkach pri skladovaní používaných pri skúškach na rezíduá nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0211000 a) **zemiaky**

(+) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o stabilite pri skladovaní nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 20. januára 2018, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0234000 d) **kukurica siata cukrová/cukrová kukurica**

(+) Uplatniteľná maximálna hladina rezíduí pre chren dedinský (*Armoracia rusticana*) v skupine korenín (kód 0840040) zodpovedá MRL stanovenej pre chren (*Armoracia rusticana*) v kategórii zeleniny, skupine koreňovej a hľuzovej zeleniny (kód 0213040), berúc do úvahy zmeny hladín spracovaním (sušením) podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005.

0840040 **chren dedinský“**

2. Príloha III sa mení takto:

- a) Stĺpce v časti A týkajúce sa dietofenkarbu a metosulamu sa vypúšťajú.
 - b) Stĺpce v časti B týkajúce sa mezotriónu a pirimifos-metylu sa vypúšťajú.
-

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/54**z 19. januára 2016,****ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008, pokiaľ ide o zaradenie gama-glutamyl-valyl-glycínu do zoznamu Únie obsahujúceho aromatické látky****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES ⁽¹⁾, a najmä na článok 11 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 5,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 sa stanovuje zoznam Únie obsahujúci arómy a východiskové materiály schválené na použitie v potravinách a na nich, ako aj podmienky ich používania.
- (2) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 872/2012 ⁽³⁾ sa prijal zoznam aromatických látok, ktorý sa zapracoval do časti A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008.
- (3) Uvedený zoznam možno aktualizovať v súlade so spoločným postupom, ktorý sa uvádza v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1331/2008, a to buď na podnet Komisie, alebo na základe žiadosti zo strany členského štátu alebo zainteresovanej strany.
- (4) Komisii bola 21. marca 2013 predložená žiadosť o povolenie používania gama-glutamyl-valyl-glycínu [č. FL: 17.038] ako aromatickej látky. Žiadosť bola oznámená Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) na účely vydania stanoviska. Žiadosť sa sprístupnila aj členským štátom podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 1331/2008.
- (5) Úrad zhodnotil bezpečnosť gama-glutamyl-valyl-glycínu [č. FL: 17.038] v prípade, že sa používa ako aromatická látka ⁽⁴⁾, a dospel k záveru, že jeho používanie nevyvoláva obavy o bezpečnosť na odhadovanej úrovni jeho príjmu ako aromatickej látky.
- (6) Zoznam Únie uvedený v nariadení (ES) č. 1334/2008 je určený len na regulovanie používania aromatických látok, ktoré sa pridávajú do potravín, aby sa im dodala alebo zmenila vôňa a/alebo chuť. Látka [č. FL: 17.038] by sa mohla pridávať do potravín aj na iné účely, ako je dodanie arómy. Na takéto použitia sa naďalej vzťahujú iné predpisy. V tomto nariadení sa stanovujú podmienky používania, ktoré sa týkajú iba použitia [FL: 17.038] ako aromatickej látky.
- (7) Časť A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 872/2012 z 1. októbra 2012, ktorým sa prijíma zoznam aromatických látok stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2232/96 a zapracúva sa do prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 1565/2000 a rozhodnutie Komisie 1999/217/ES (Ú. v. EÚ L 267, 2.10.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2014); 12(4):3625.

- (8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časť A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. januára 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

V časti A oddiele 2 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 sa na koniec tabuľky dopĺňa táto položka týkajúca sa [č. FL: 17.038]:

„17.038	gama-glutamyl-valyl-glycín	338837-70-6		2123	5-oxo-L-prolyl-L-valyl-glycín (PCA-Val-Gly) a L-alfa-glutamyl-L-valyl-glycín menej ako 0,7 %, L-gama-glutamyl-L-valyl-L-valyl-glycín menej ako 2,0 %, toluén nezistiteľný (detekčný limit 10 mg/kg)	Obmedzenia pri používaní ako aromatická látka: v kategórii 1 – najviac 50 mg/kg, v kategóriách 2 a 5 – najviac 60 mg/kg, v kategórii 6.3, raňajkové cereálie – najviac 160 mg/kg, v kategórii 7.2 – najviac 60 mg/kg, v kategórii 8 – najviac 45 mg/kg, v kategórii 12 – najviac 160 mg/kg, v kategórii 14.1 – najviac 15 mg/kg, v kategórii 15 – najviac 160 mg/kg		EFSA“
---------	----------------------------	-------------	--	------	---	---	--	-------

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/55**z 19. januára 2016,****ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008, pokiaľ ide o používanie určitých aromatických látok****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11 ods. 3,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 5,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 je stanovený zoznam Únie obsahujúci arómy a východiskové materiály na použitie v potravinách, ako aj podmienky ich používania.
- (2) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 872/2012 ⁽³⁾ sa prijal zoznam aromatických látok, ktorý sa zapracoval do časti A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008.
- (3) Uvedený zoznam možno aktualizovať v súlade so spoločným postupom, ktorý sa uvádza v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1331/2008, a to buď na podnet Komisie, alebo na základe žiadosti zo strany členského štátu alebo zainteresovanej strany.
- (4) V časti A zoznamu Únie sú uvedené aromatické látky, ktoré prešli procesom hodnotenia a ku ktorým nie sú priradené žiadne poznámky pod čiarou, a aromatické látky v štádiu hodnotenia, ku ktorým sú v uvedenom zozname priradené poznámky pod čiarou 1 až 4.
- (5) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA) dokončil proces hodnotenia 5 látok, ktoré sú v súčasnosti uvedené v zozname ako aromatické látky v štádiu hodnotenia. Úrad EFSA posúdil uvedené aromatické látky v rámci týchto skupinových hodnotení: hodnotenie FGE.12rev5 ⁽⁴⁾ (látky FL 07.041 a 07.224), FGE.63rev2 ⁽⁵⁾ (látky FL 07.099 a 07.101) a hodnotenie FGE.312 ⁽⁶⁾ (látky FL 16.126). Úrad EFSA dospel k záveru, že tieto aromatické látky nepredstavujú pri odhadovanej miere ich príjmu v strave žiadne bezpečnostné riziko.
- (6) Úrad EFSA v rámci svojho hodnotenia vyjadril pripomienky ku špecifikácii niektorých z uvedených látok. Tieto pripomienky sa týkajú názvov, čistoty alebo zloženia látok FL s týmito číslami: 07.041, 07.224 a 07.099. Tieto pripomienky by sa mali zahrnúť do zoznamu.
- (7) Zoznam Únie uvedený v nariadení (ES) č. 1334/2008 je určený len na regulovanie používania aromatických látok, ktoré sa pridávajú do potravín na dodanie alebo úpravu vône a/alebo chute. Látka FL 16.126 by sa mohla pridávať do potravín aj na iné účely, než je dodanie arómy, a na takéto použitia sa naďalej vzťahujú iné predpisy. Týmto nariadením sa stanovujú podmienky používania, ktoré sa týkajú výlučne jej používania ako aromatickej látky.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 872/2012 z 1. októbra 2012, ktorým sa prijíma zoznam aromatických látok stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2232/96 a zapracúva sa do prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 1565/2000 a rozhodnutie Komisie 1999/217/ES (Ú. v. EÚ L 267, 2.10.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2014) 11(12): 3911.

⁽⁵⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2014) 11(4): 3188.

⁽⁶⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2013) 11(10): 3404.

- (8) Aromatické látky posúdené v rámci uvedených hodnotení by sa mali zahrnúť do zoznamu ako látky, ktoré už prešli procesom hodnotenia, a to tak, že sa v príslušných záznamoch v zozname Únie odstránia poznámky pod čiarou 1 a 2.
- (9) Časť A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časť A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. januára 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Časť A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 sa mení takto:

1. Zápis týkajúci sa FL 07.041 sa nahrádza takto:

„07.041	beta-izometylionón	79-89-0		650	zmes izomérov (E formy/Z formy) (50 – 70 % E formy a 30 – 50 % Z formy)		EFSA“
---------	--------------------	---------	--	-----	--	--	-------

2. Zápis týkajúci sa FL 07.099 sa nahrádza takto:

„07.099	6-metylhepta- 3,5-dién- 2-ón	1604-28-0	1134	11143	zmes stereoizomérov (E formy/Z formy): 60 – 90 % E formy		EFSA“
---------	------------------------------	-----------	------	-------	--	--	-------

3. Zápis týkajúci sa FL 07.101 sa nahrádza takto:

„07.101	4- metylpent- 3-en- 2-ón	141-79-7	1131	11853			EFSA“
---------	--------------------------	----------	------	-------	--	--	-------

4. Zápis týkajúci sa FL 07.224 sa nahrádza takto:

„07.224	trans-1-(2,6,6-trimetyl-1-cyklohexén-1-yl)-2-butén-1-ón	23726-91-2			aspoň 90 %; sekundárne zložky: 2 – 4 % alfa-damaskonu a 2 – 4 % delta-damaskonu		EFSA“
---------	---	------------	--	--	---	--	-------

5. Zápis týkajúci sa FL 16.126 sa nahrádza takto:

„16.126	3-[(4-amino-2,2-dioxido-1H-2,1,3-benzotiadiazín-5-yl)oxy]-2,2-dimetyl-N-propylpropánamid	1093200-92-0	2082			Obmedzenia pri používaní ako aromatická látka: v kategórii 1 – najviac 3 mg/kg; v kategórii 3 – najviac 5 mg/kg; v kategórii 5 – najviac 15 mg/kg; v kategórii 5.3 – najviac 30 mg/kg; v kategórii 5.4 – najviac 10 mg/kg; v kategórii 6.3 – najviac 15 mg/kg; v kategórii 7 – najviac 10 mg/kg; v kategórii 12 – najviac 10 mg/kg; v kategórii 14.1 – najviac 5 mg/kg. V kategórii 16, okrem výrobkov zahrnutých v kategórii 1, 3 a 4 – najviac 5 mg/kg.	EFSA“
---------	--	--------------	------	--	--	---	-------

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/56**z 19. januára 2016,****ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o používanie extraktov z rozmarínu (E 392) v roztierateľných tukoch****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ⁽¹⁾ zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách, a najmä na jeho článok 10 ods. 3,

keďže:

- (1) V prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 je stanovený zoznam Únie obsahujúci prídavné látky v potravinách schválené na používanie v potravinách, ako aj podmienky ich používania.
- (2) Uvedený zoznam možno aktualizovať v súlade so spoločným postupom uvedeným v článku 3 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 ⁽²⁾, a to buď na podnet Komisie, alebo na základe žiadosti.
- (3) Dňa 18. apríla 2013 bola predložená žiadosť o povolenie používania extraktu z rozmarínu (E 392) ako antioxidantu v roztierateľných tukoch, t. j. v potravinách patriacich do kategórie potravín 02.2.2 uvedenej v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008. Žiadosť sa následne sprístupnila členským štátom podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 1331/2008.
- (4) Podľa žiadosti je používanie extraktov z rozmarínu (E 392) potrebné na udržanie kvality a stability roztierateľných tukov s obsahom tuku menej ako 80 %, ak je obsah polynenasýtených mastných kyselín vyšší ako 15 hm. % celkových mastných kyselín a/alebo ak je obsah rybieho oleja alebo oleja z morských rias vyšší ako 2 hm. % celkových mastných kyselín, keďže ich chránia pred skazením spôsobeným oxidáciou.
- (5) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) prijal 7. marca 2008 stanovisko ⁽³⁾ k používaniu extraktov z rozmarínu ako prídavnej látky v potravinách. Na základe rozpätí expozície stanovených za použitia NOAEL ⁽⁴⁾ z rôznych štúdií, v ktorých NOAEL boli väčšinou najvyššie testované dávky, a za použitia konzervatívnych odhadov potravinovej expozície sa dospelo k záveru, že používanie extraktov z rozmarínu opísané vo vedeckom stanovisku by pri navrhovaných použitíach a v navrhovaných množstvách nemalo predstavovať bezpečnostné riziko. Používanie extraktov z rozmarínu (E 392) v roztierateľných tukoch nebolo zahrnuté do stanoviska.
- (6) Úrad vydal 7. mája 2015 stanovisko ⁽⁵⁾ k rozšíreniu používania extraktov z rozmarínu (E 392) v roztierateľných tukoch. V posúdení sa vzala do úvahy konzumácia tukových emulzií s obsahom tuku menej ako 80 %. Úrad dospel k záveru, že navrhované rozšírenie používania by nezmenilo odhadovanú expozíciu prídavnej látky v potravinách, v porovnaní s už schválenými povolenými použitiami, a že naďalej platia závery stanoviska zo 7. marca 2008.
- (7) Z uvedeného dôvodu je vhodné povoliť používanie extraktu z rozmarínu (E 392) ako antioxidantu v roztierateľných tukoch s obsahom tuku menej ako 80 %, kategórii potravín 02.2.2 uvedenej v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008.
- (8) Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16.⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 1).⁽³⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2008) 721, 1-29.⁽⁴⁾ NOAEL (hladina bez pozorovaného nepriaznivého účinku) – dávka alebo koncentrácia testovanej látky, pri ktorej sa nezistil nepriaznivý účinok.⁽⁵⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(5):4090.

- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. januára 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Časť E prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008, kategória potravín 02.2.2 „Iné tukové a olejové emulzie vrátane nátierok v zmysle vymedzenia v nariadení (ES) č. 1234/2007 a tekutých emulzií“ sa mení takto:

a) za položku týkajúcu sa prídavnej látky v potravinách E 385 sa vkladá táto položka:

	„E 392	Extrakty z rozmarínu	100	(41) (46)	iba roztierateľné tuky s obsahom tuku nižším ako 80 %“
--	--------	----------------------	-----	-----------	--

b) za poznámkou pod čiarou (4) sa dopĺňajú tieto poznámky pod čiarou:

		„(41): Vyjadrené vo vzťahu k tuku
		(46): Ako suma karnozolu a kyseliny karnozovej“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/57

z 19. januára 2016,

ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať hydinu a výrobky z hydiny v súvislosti s ohniskami vysokopatogénnej aviárnej influenzy v štáte Minnesota

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh ⁽¹⁾, a najmä na úvodnú vetu jej článku 8, článok 8 ods. 1 prvý pododsek, článok 8 ods. 4 a článok 9 ods. 4 písm. c),

so zreteľom na smernicu Rady 2009/158/ES z 30. novembra 2009 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa spravuje obchodovanie s hydinou a násadovými vajcami v rámci Spoločenstva a ich dovoz z tretích krajín ⁽²⁾, a najmä na jej článok 23 ods. 1, článok 24 ods. 2 a článok 25 ods. 2,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 798/2008 ⁽³⁾ sa stanovujú požiadavky na veterinárnu certifikáciu vzťahujúce sa na dovoz hydiny a výrobkov z hydiny (ďalej len „komodity“) do Únie a ich prepravu cez jej územie vrátane skladovania počas prepravy. Stanovuje sa v ňom, že tieto komodity možno do Únie dovážať a cez jej územie prevážať len z tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek uvedených v stĺpcoch 1 a 3 tabuľky v časti 1 prílohy I k uvedenému nariadeniu.
- (2) V nariadení (ES) č. 798/2008 sa zároveň stanovujú podmienky, na základe ktorých sa môže tretia krajina, územie, oblasť alebo jednotka považovať za územie bez výskytu vysokopatogénnej aviárnej influenzy (HPAI).
- (3) Spojené štáty americké sú uvedené v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 ako tretia krajina, z ktorej je z určitých častí jej územia v závislosti od výskytu ohnisk HPAI povolené dovážať komodity uvedené v danom nariadení do Únie a prepravovať ich cez jej územie. K uvedenej regionalizácii došlo na základe nariadenia (ES) č. 798/2008, zmeneného vykonávacími nariadeniami (EÚ) 2015/243 ⁽⁴⁾, (EÚ) 2015/342 ⁽⁵⁾, (EÚ) 2015/526 ⁽⁶⁾, (EÚ) 2015/796 ⁽⁷⁾, (EÚ) 2015/1153 ⁽⁸⁾, (EÚ) 2015/1220 ⁽⁹⁾, (EÚ) 2015/1363 ⁽¹⁰⁾ a (EÚ) 2015/1884 ⁽¹¹⁾ v dôsledku výskytu ohnisk HPAI v uvedenej tretej krajine.
- (4) V dohode medzi Úniou a Spojenými štátmi americkými ⁽¹²⁾ sa stanovuje rýchle vzájomné uznávanie regionalizačných opatrení v prípade výskytu ohnisk choroby v Únii alebo Spojených štátoch amerických („dohoda“).
- (5) Po každom výskyte ohniska HPAI zaviedli Spojené štáty americké politiku likvidácie zvierat s cieľom kontrolovať túto chorobu a zamedziť jej šíreniu. Veterinárne orgány Spojených štátov amerických pozastavili vydávanie veterinárnych certifikátov pre zásielky komodít určené na vývoz do Únie z celého územia postihnutých štátov, prípadne z ich častí, ktoré podliehajú veterinárnym obmedzeniam a sú predmetom regionalizačných opatrení Únie.
- (6) Od polovice júna 2015 neboli v Spojených štátoch amerických zistené žiadne ďalšie ohniská HPAI. Už neexistujú žiadne veterinárne obmedzenia platné pre dovoz komodít uvedených v stĺpci 4 tabuľky v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 z celého územia Spojených štátov amerických okrem štátu Minnesota do Únie. Posledný výskyt ohniska HPAI v chovoch hydiny v Minnesote sa zistil 5. júna 2015. 24. novembra 2015 Spojené štáty americké predložili Komisii aktualizované informácie o epidemiologickej situácii v Minnesote a o opatreniach prijatých na zabránenie šíreniu HPAI vrátane operácií na likvidáciu nakazených krdľov hydiny a krdľov v chovoch hydiny, ktoré sa považujú za miesta, v ktorých existuje nebezpečenstvo infekcie.

- (7) Spojené štáty americké okrem toho informovali o dokončení opatrení v oblasti čistenia a dezinfekcie po likvidácii zvierat v chovoch hydiny v Minnesote. Takisto sa uvádza, že požadovaný dohľad nad aviárnou influenou, vykonávaný počas troch mesiacov po dokončení operácií likvidácie zvierat od posledného výskytu ohniska HPAI v Minnesote bol ukončený 10. septembra 2015 s priaznivými výsledkami.
- (8) Informácie poskytnuté Spojenými štátmi Komisia v súčasnosti vyhodnocuje. Na základe uvedeného hodnotenia, ako aj záväzkov stanovených v dohode a záruk poskytnutých Spojenými štátmi americkými, je vhodné zrušiť obmedzenia vstupu uvedených komodít zo štátu Minnesota do Únie a uviesť dátum, od ktorého sa tento štát môže opäť pokladať za oblasť bez výskytu HPAI a od ktorého by mal byť dovoz komodít s pôvodom v Minnesote do Únie opätovne povolený.
- (9) Položka týkajúca sa Spojených štátov amerických v zozname v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 by sa preto mala zmeniť tak, aby zodpovedala súčasnej epidemiologickej situácii v Minnesote. Príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časť 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. januára 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 74.

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 798/2008 z 8. augusta 2008, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Spoločenstva dovážať alebo cez jeho územie prevážať hydiny a výrobky z hydiny, a podmienky veterinárneho osvedčovania (Ú. v. EÚ L 226, 23.8.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/243 z 13. februára 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať určité komodity z hydiny v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou (Ú. v. EÚ L 41, 17.2.2015, s. 5).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/342 z 2. marca 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať určité komodity z hydiny v súvislosti s ohniskami vysokopatogénnej aviárnej influenzy v štátoch Idaho a Kalifornia (Ú. v. EÚ L 60, 4.3.2015, s. 31).

- (⁶) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/526 z 27. marca 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať určité komodity z hydiny v súvislosti s ohniskami vysokopatogénnej aviárnej influenzy v danej krajine (Ú. v. EÚ L 84, 28.3.2015, s. 30).
- (⁷) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/796 z 21. mája 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať určité komodity z hydiny v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou v dôsledku výskytu ďalších ohnisk v danej krajine (Ú. v. EÚ L 127, 22.5.2015, s. 9).
- (⁸) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1153 zo 14. júla 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať určité komodity z hydiny v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou v dôsledku výskytu ďalších ohnisk v danej krajine (Ú. v. EÚ L 187, 15.7.2015, s. 10).
- (⁹) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1220 z 24. júla 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať určité komodity z hydiny v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou v dôsledku nedávnych ohnisk v štátoch Indiana a Nebraska (Ú. v. EÚ L 197, 25.7.2015, s. 1).
- (¹⁰) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1363 zo 6. augusta 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položku týkajúcu sa Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať určité komodity z hydiny v súvislosti s ohniskami vysokopatogénnej vtácej chrípky v danej krajine (Ú. v. EÚ L 210, 7.8.2015, s. 24).
- (¹¹) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1884 zo 20. októbra 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položky týkajúce sa Kanady a Spojených štátov amerických v zozname tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať hydinu a výrobky z hydiny v súvislosti s ohniskami vysokopatogénnej aviárnej influenzy v daných krajinách (Ú. v. EÚ L 276, 21.10.2015, s. 28).
- (¹²) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a výrobkami živočíšneho pôvodu, schválená v mene Európskeho spoločenstva rozhodnutím Rady 1998/258/ES (Ú. v. ES L 118, 21.4.1998, s. 1).
-

PRÍLOHA

V časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 sa položka pre kód US-2.10 týkajúca sa štátu Minnesota Spojených štátov amerických nahrádza takto:

Kód ISO a názov tretej krajiny alebo územia	Kód tretej krajiny, územia, oblasti alebo jednotky	Opis tretej krajiny, územia, oblasti alebo jednotky	Veterinárny certifikát		Osobitné podmienky	Osobitné podmienky		Status dohľadu nad vtáčou chrípkou	Status očkovania proti vtácej chrípke	Status kontroly salmonely
			Vzor(-y)	Ďalšie záruky		Dátum ukončenia (1)	Dátum začatia (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
„US – Spojené štáty americké	US-2.10	štát Minnesota	WGM	VIII	P2	5.3.2015	10.9.2015			
			POU, RAT		N					
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA, LT20		P2			A	S3, ST1“	

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/58**z 19. januára 2016,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. januára 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota	
0702 00 00	MA	78,3	
	TN	120,2	
	TR	100,8	
	ZZ	99,8	
0707 00 05	MA	86,0	
	TR	158,1	
	ZZ	122,1	
0709 93 10	MA	57,3	
	TR	150,5	
	ZZ	103,9	
0805 10 20	EG	49,6	
	MA	65,6	
	TR	67,5	
	ZZ	60,9	
0805 20 10	IL	163,3	
	MA	84,3	
	ZZ	123,8	
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	120,6	
	JM	147,2	
	MA	82,8	
	TR	98,8	
	ZZ	112,4	
	0805 50 10	MA	92,2
		TR	91,3
ZZ		91,8	
0808 10 80	CL	85,6	
	US	121,1	
	ZZ	103,4	
0808 30 90	CN	76,1	
	ZZ	76,1	

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/59**z 19. januára 2016,****ktorým sa stanovuje pridelovací koeficient, ktorý sa má uplatňovať na množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia podané od 1. do 7. januára 2016 v rámci colných kvót otvorených nariadením (ES) č. 341/2007 na cesnak**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 188 ods. 1 a 3,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 341/2007 ⁽²⁾ sa otvorili ročné colné kvóty na dovoz cesnaku.
- (2) Množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia „A“ podané počas prvých siedmich kalendárnych dní mesiaca január 2016 na čiastkové obdobie od 1. marca 2016 do 31. mája 2016, sú v prípade niektorých kvót vyššie ako dostupné množstvá. Malo by sa teda určiť, do akej miery sa môžu dovozné povolenia „A“ vydávať, a to stanovením pridelovacieho koeficientu, ktorý sa má uplatniť na požadované množstvá a ktorý sa vypočíta v súlade s článkom 7 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 ⁽³⁾.
- (3) S cieľom zaistiť účinnosť opatrenia by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia „A“ podané podľa nariadenia (ES) č. 341/2007 na čiastkové obdobie od 1. marca 2016 do 31. mája 2016, sa uplatňujú pridelovacie koeficienty uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. januára 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 341/2007 z 29. marca 2007 o otvorení a ustanovení správy colných kvót a zavedení systému dovozných licencií a osvedčení o pôvode vzťahujúcich sa na cesnak a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky dovezené z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 12).⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií (Ú. v. EÚ L 238, 1.9.2006, s. 13).

PRÍLOHA

Pôvod	Poradové číslo	Prideľovací koeficient – žiadosti podané na čiastkové obdobie od 1. marca 2016 do 31. mája 2016 (v %)
Argentína		
— tradiční dovozcovia	09.4104	—
— noví dovozcovia	09.4099	—
Čína		
— tradiční dovozcovia	09.4105	62,826891
— noví dovozcovia	09.4100	0,466998
Iné tretie krajiny		
— tradiční dovozcovia	09.4106	—
— noví dovozcovia	09.4102	—

KORIGENDÁ**Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/32/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia meradiel na trhu**

(Úradný vestník Európskej únie L 96 z 29. marca 2014)

1. Na strane 163 v článku 30 ods. 1:

namiesto: „1. Akreditovaný vnútropodnikový orgán možno využiť na výkon činností posudzovania zhody pre podnik, ktorého je súčasťou, na účely implementácie postupov stanovených v prílohe II bode 2 (modul A2) a bode 5 (modul C2). Takýto orgán tvorí samostatnú oddelenú časť podniku a nepodieľa sa na návrhu, výrobe, dodávke, inštalácii, používaní ani údržbe meradiel, ktoré posudzuje.“

má byť: „1. Akreditovaný vnútropodnikový orgán možno využiť na výkon činností posudzovania zhody pre podnik, ktorého je súčasťou, na účely implementácie postupov stanovených v module A2 a module C2 prílohy II. Takýto orgán tvorí samostatnú oddelenú časť podniku a nepodieľa sa na návrhu, výrobe, dodávke, inštalácii, používaní ani údržbe meradiel, ktoré posudzuje.“

2. Na strane 208 v prílohe IV časti III bode 10 písm. a):

namiesto: „a) Ak členský štát nariadi meranie spotreby v domácnosti, musí umožniť vykonanie tohto merania pomocou ktoréhokoľvek meradla triedy 1,5 a triedy 1,0 s pomerom Q_{\max}/Q_{\min} rovnajúcim sa 150 alebo väčším.“

má byť: „a) Ak členský štát nariadi meranie spotreby v domácnosti, musí umožniť vykonanie tohto merania pomocou ktoréhokoľvek meradla triedy 1,5 a meradiel triedy 1,0 s pomerom Q_{\max}/Q_{\min} rovnajúcim sa 150 alebo väčším.“

3. Na strane 215 v prílohe VI bode 7.5 v tabuľke druhom stĺpci, šiestom riadku:

namiesto: „označenie typu (napr. P_t 100),“

má byť: „označenie typu (napr. Pt 100),“.

Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/31/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania váh s neautomatickou činnosťou na trhu

(Úradný vestník Európskej únie L 96 z 29. marca 2014)

Na strane 113 v kapitole 2 článku 6 ods. 5 prvom pododseku:

namiesto: „5. Výrobcovia zabezpečia, aby bolo na váhach, ktoré uviedli na trh, označenie typu, šarže alebo výrobné číslo akýkoľvek iný prvok, ktorý umožní identifikáciu váh, ako je stanovené v prílohe III.“

má byť: „5. Výrobcovia zabezpečia, aby bolo na váhach, ktoré uviedli na trh, označenie typu, šarže alebo výrobné číslo alebo akýkoľvek iný prvok, ktorý umožní identifikáciu váh, ako je stanovené v prílohe III.“

Na strane 125 v prílohe I Predbežné ustanovenia:

namiesto: „... V prípade váh používaných pri priamom predaji verejnosti však indikačné zariadenia a tlačiarne pre predavača a zákazníka musia rovnako spĺňať základné požiadavky.“

má byť: „... V prípade váh používaných pri priamom predaji verejnosti však indikačné zariadenia a tlačiarne pre predavača a zákazníka musia spĺňať základné požiadavky.“

Na strane 125 v prílohe I tabuľke 1 názve druhého stĺpca:

namiesto: „Overovací dielik e)“

má byť: „Overovací dielik (e)“.

Na strane 127 v prílohe I tabuľke 2 názve druhého stĺpca:

namiesto: „Overovací dielik e)“

má byť: „Overovací dielik (e)“.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK